

# Solar LED Lamp - Lampe

DK

## SOLAR LED LAMP MANUAL

Læs disse instruktioner omhyggeligt inden montering og installation. Fjern beskyttelsesfilmen fra solcellen inden første brug.

### Opladning og drift

1. Drej kontakten til "ON" position. Afbryderen er placeret i bunden af lampen (modsat solpanelet)
2. Oplad lampen ved at placere den under direkte sollys i mindst 8 timer.
3. Lyset vil fungere automatisk, når kontakten er i 'ON' position.

### Vedligeholdelse, fejltagelse og udskiftning af batterier

1. Hold solpanelet rent
2. Hvis lampen ikke tændes efter 8-12 måneder, skal du udskifte det genopladelige batteri, da det kan være svagt eller slidt (1 stk. Anbefalet skal bruges).
3. Pas på, når du skifter batterier. Åbn batteridækslet for at udskifte det gamle batteri med en ny. Batteriet skal placeres korrekt.

DE

## SOLAR LED LAMPEN HANDBUCH

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig vor Montage und Benutzung. Entfernen Sie den Schutzstreifen von der Solarzelle vor dem ersten Gebrauch.

### Aufladen und Betrieb

1. Schalten Sie den Schalter auf "ON". Der Schalter befindet sich an der Unterseite der Lampe (gegenüber dem Solarpanel)
2. Laden Sie die Lampe auf, indem Sie diese mindestens 8 Stunden lang unter direktem Sonnenlicht stellen.
3. Das Licht aktiviert sich automatisch, sobald der Schalter auf "ON" steht. Sie nur einen Baugleichen Akku, wie empfohlen).
3. Seien Sie vorsichtig beim Wechseln der Batterien. Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung, um den alten Akku durch einen neuen zu ersetzen. Die Batterie muss ordnungsgemäß entsorgt werden.

### Wartung, Fehlersuche und Batteriewechsel

1. Reinigen Sie das Solarpanel regelmäßig
2. Wenn die Lampe nicht leuchtet, nachdem sie für 8-12 Monate verwendet wurde, ersetzen Sie den Akku, da er nicht mehr mit voller Leistung arbeitet (1 Stk. 'AA' 1.2V 1300mAh Ni-MH Bitte verwenden

EN

## SOLAR LED LAMP MANUAL

Read these instructions carefully before assembly and installation. Remove the protective film from the solar cell before first use.

### Charging and operation

1. Turn the switch to 'ON' position. The switch is located at the bottom base of the lamp (opposite to the solar panel)
2. Charge the lamp by placing it under direct sunlight for at least 8 hours.
3. The light will work automatically once the switch is in 'ON' position.

### Maintenance, trouble shooting and battery replacement

1. Keep the solar panel clean
2. If the lamp does not light up after it has been used for 8-12 months, replace the rechargeable battery as it may be weak or worn out (1 pc. 'AA' 1.2V 1300mAh Ni-MH or same equivalent type as recommended must be used).
3. Be careful when changing batteries. Open the battery cover to replace the old battery with a new one. The battery must be disposed properly.

FR

## NOTICE LAMPE LED SOLAIRE

Lisez soigneusement ces instructions avant le montage et l'installation. Avant la première utilisation, retirez le film de protection sur la cellule solaire.

### Charge et fonctionnement

1. Tournez le contact vers la position « ON ». L'interrupteur est placé en bas de la lampe (à l'opposé de la cellule solaire)
2. Chargez la lampe en la plaçant directement au soleil pendant au minimum 8 heures.
3. L'éclairage fonctionnera automatiquement lorsque le contact est sur la position « ON ».

### Entretien, mauvaise absorption et remplacement des batteries

1. Maintenez la cellule solaire propre
2. Après 8 à 12 mois, si la lampe ne s'allume pas, il faut remplacer la batterie rechargeable qui risque d'être faible ou usée (il faut utiliser 1 batterie du type recommandé).
3. Faites attention en remplaçant la batterie. Ouvrez la trappe de la batterie pour pouvoir remplacer l'ancienne par la nouvelle. Insérez la batterie correctement.



**JULIANA**<sup>®</sup>

### Monteringsvejledning

1. Sæt den valgte beslag og fastgør den med den lille skrue (#8) - ved hjælp af en lille Phillips-skruetrækker. (Skruetrækker medfølger ikke)
2. Monteringsbeslaget fastgøres til den ønskede profil, der er vist på de følgende tegninger.

### Assembly instructions

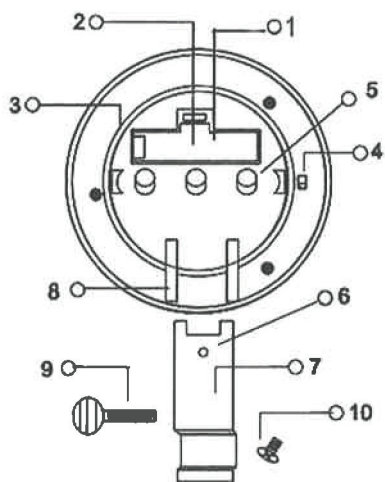
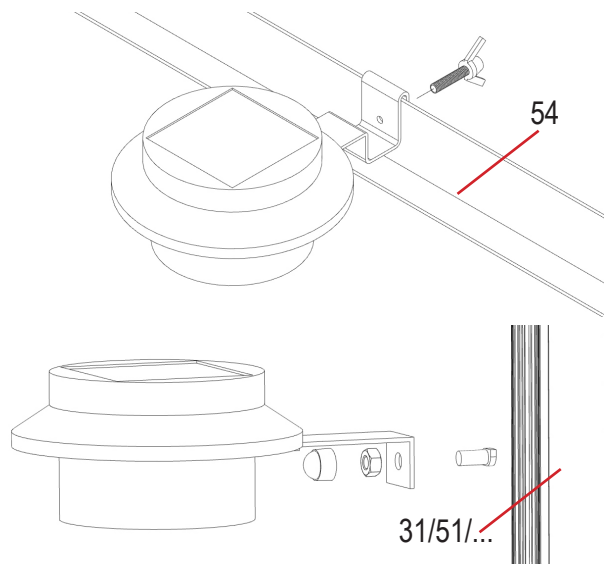
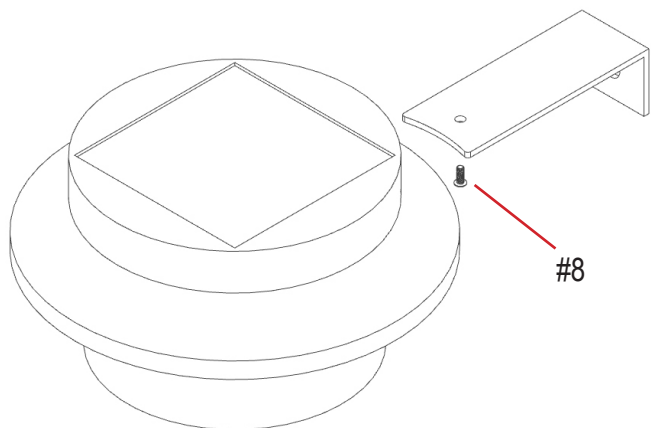
1. Insert the selected bracket and secure it with the small screw (#8) – using a small Phillips head screwdriver. (Screwdriver not included)
2. The mounting bracket fastened to the desired profile shown in the following drawings.

### Montageanleitungen

1. Setzen Sie die mitgelieferte Halterung ein und befestigen Sie sie diese mit der Schraube (#8) - mit einem Kreuzschlitzschraubendreher. (Schraubendreher nicht im Lieferumfang enthalten)
2. Die Befestigungsklammer, die an dem gewünschten Profil befestigt ist, wird in den folgenden Zeichnungen gezeigt.

### Instructions de montage

1. Choisissez la garniture et fixez-la avec la petite vis (n° 8) - à l'aide d'un petit tournevis Phillips. (Tournevis non fourni)
2. Fixez la garniture de montage au profilé souhaité, montré sur les dessins suivants.



### Komponenter

1. Genopladeligt batteri
2. Batterirum
3. Tænd / sluk-knap
4. LED lys
5. Skruehul til fastgørelse af beslaget
6. Beslag
7. Thumb skrue
8. Lille skrue til fastgørelse af beslaget
9. Specialbolt
10. Nut
11. Møtrik cap

### Components

1. Rechargeable Battery
2. Battery compartment
3. ON / OFF switch
4. LED Light
5. Screw hole for attaching the bracket
6. Brackets
7. Thumb screw
8. Small screw for fastening the bracket
9. Special bolt
10. Nut
11. Nut cap

### Inhalt

1. Wieder aufladbare Batterie
2. Batteriefach
3. EIN / AUS-Schalter
4. LED-Licht
5. Schraubenöffnung zum Befestigen der Halterung
6. Klammern
7. Flügelschraube
8. Schraube zum Befestigen der Halterung
9. Bolzen/Schraube
10. Mutter
11. Abdeckkappe

### Composants

1. Batterie rechargeable
2. Compartiment à batterie
3. Bouton marche / arrêt
4. Lampe LED
5. Trou de vis pour fixation de la garniture
6. Garniture
7. Vis à oreilles
8. Petite vis de fixation de la garniture
9. Boulon spécial
10. Ecrou
11. Capuchon d'écrou